

باسمہ تعالیٰ

ساعت شروع : ۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تعداد صفحه: ۳	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۷ / ۶ / ۱۴۰۲	نام و نام خانوادگی :
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۲			مرکز سنجش آمورش و پژوهش http://aee.medu.ir

نمره	سؤالات (پاسخنامه دارد)	ردیف
۵	<p>السؤال الأول) ترجم العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) فاهم فؤادي ما استطعت، فأنه سیکونُ مثل الصخرة الشماء .</p> <p>ب) كان صوتُ آلاتِ اللهو ي يصلُ من الدار إلى الرقاق .</p> <p>ج) العجبُ في الأثر الذي خلفه هذا الفتح من حضارة و مدينة .</p> <p>د) وستبقى أرض إفريقا لنا فھيَ ما كانت لقومٍ غيرنا .</p> <p>هـ) إنَّ حرية الإعتقد هي أولُ حقٍ من حقوقِ الإنسان .</p> <p>و) إذا أظلمَ البيتَ خرجَ الذبابُ إلى الضوء .</p> <p>ز) العربيةُ أصبحت لغةً عالميةً ينتهي كُلُّ مَنْ أسلم .</p> <p>حـ) اللونُ الأخضرُ هو اللونُ المفضلُ في القرآن .</p> <p>طـ) هل العلمُ في الإسلام إلَّا فريضةٌ و هل أمَّةٌ سادَتْ بغيرِ التعلمِ .</p> <p>ىـ) عاملُكَ قدَّمَ علينا مِنْ قِبِيلِكَ فقتلَ رجالَنا وأخذَ أموالَنا .</p>	۱
۲	<p>السؤال الثاني) عينُ الصحيح:</p> <p>الف) في حالة الرفض يجب أن يخضعوا للجزية .</p> <p>ا) در صورت نپذیرفتن باید برای دادن مالیات تسليم شوند.</p> <p>۲) در صورت عدم پذیرش باید مالیات بپردازید.</p> <p>ب) الإيمان هو الرشدُ الذي ينبغي للإنسان أن يحرصَ عليه .</p> <p>ا) ایمان چیزی است که انسان باید نسبت به آن مشتاق باشد.</p> <p>۲) ایمان همان راه درستی است که انسان باید بر آن مشتاق باشد.</p> <p>ج) قدمنا الجوائزَ الثمينةَ من الشبان .</p> <p>ا) گوهرهای گران قیمتی از جوانان را تقدیم کردیم.</p> <p>۲) گوهرهای گران قیمتی از جوانان ما را مقدم نمودند.</p> <p>د) إذا أخذتها مني ستضيع علومي كلها.</p> <p>ا) اگر آن را از من بگیری همه علوم تباہ خواهد شد.</p> <p>۲) اگر آن را بگیری علوم من تباہ می شود .</p>	۲

باسمہ تعالیٰ

ساعت شروع : صبح ۸	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	نام و نام خانوادگی :
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۶/۱۷	سال سوم آموزش متوسطه	دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهروور ماه سال ۱۳۹۷ http://aee.medu.ir
نمره		سوالات(پاسخنامه دارد)	ردیف

۰/۵	۳	السؤال الثالث) للتعريب : برای موفقیت در زندگی مبارزه کن .
۱/۵	۴	السؤال الرابع) أكتب المطلوب : ب) تنبئ من حياة المجتمعات (بالفارسية) د) پابرهنه : (بالعربية) و) الحى : (متضاد)
۱	۵	السؤال الخامس) أكمل الترجمة : الف) لا يلدع المؤمن من جحر مرّتين . ب) الصيد الذى نجا من شبكته اليوم لن ينجو منها غداً . صيدى كه امروز از نجات یافت ، فردا از آن
۱	۶	السؤال السادس) صاحح الأخطاء في الترجمة : الف) في العين الواحدة أكثر من مائة وأربعين مستقبل حساس للضوء در یک چشم بیش از صد و بیست سلول حساس نسبت به نور وجود دارد . ب) هذا مسمار الإصرار قد تشبّث بقلبك. این میخ های اصرار است که به قلب چنگ زده است .
۲	۷	السؤال السابع) إقرأ الجمل التالية ثم أجب عن الأسئلة إجابة كاملة : «وفي صباح أحد الأيام مدَّ الناسك يدَه تحت وسادته فخرجت فارغةً . لقد قطعَ عنه إبليسُ دنانير الذهبِ ، عندئذٍ غضبَ الناسكُ» «إنَّ العسلَ يحوى عناصرَ ثمينةَ كثيرةَ أهمُّها السكرياتُ» . الف) لماذا غضب الناسك؟ ب) ما هو أهم العناصر في العسل؟ د) أكتب : ۱) مفرد «دنانير» ۲) معنى «الوسادة» ج) متى مدَّ الناسك يدَه؟
۱	۸	السؤال الثامن) أجب عن الأسئلة التالية : الف) عين الجناس ونوعه : ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ ناضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا ناظِرَةٌ﴾ ب) عين المشبه و نوع التشبيه : العلمُ مصباحٌ فِي الهدَايَةِ «ادامة سؤالات در صفحه سوم»

باسمك تعالى

ساعت شروع : ٨ صباح	مدة امتحان : ٩٠ دقيقة	رشرته : أدبيات و علوم إنسانية	نام و نام خانوادگی :
٣	١٣٩٧ / ٦ / ١٧	سال سوم آموزش متوسطه	تعداد صفحه:
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ١٣٩٧ مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://ace.medu.ir		سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (٣)	ردیف

رديف	سؤالات(پاسخنامه دارد)	نمره
٩	<p>السؤال التاسع) ميّز في العبارات التالية:</p> <p>١- المفعول المطلق ونوعه ٢- المعطوف ٣- حال ونوعها ٤- فاعل الذم ٥- التمييز ٦- المستثنى والمستثنى منه ٧- البدل ٨- منادي ٩- المتعجب منه:</p> <p>يا آلَ بيتِ رَسُولِ اللهِ حَبْكُمْ فَرِضْ، ﴿إِنَّ عَدَّةَ الشَّهْرَ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا عَشَرَ شَهْرًا﴾، رأَيْتُ الطَّفَلَ يَلْعَبُ فِي الْحَدِيقَةِ، مَا أَجْلَى الدِّينَ وَ الدُّنْيَا إِذَا اجْتَمَعَا، بَشَّنَ الذُّلُّ الْبَاطِلُ، حَضَرَ الطَّلَابُ إِلَى خَالِدًا، ﴿وَرَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾، كَانَ النَّبِيُّ عِيسَى (ع) يَشْفِي الْمَرْضَى .</p>	٣
١٠	<p>السؤال العاشر) إملأ الفراغ بالكلمة المناسبة :</p> <p>(الف) سلاحُ اللثام الكلام . (أَبْيَحَ - قَبَحَ - قَبِيحَ) (ب) لا ميراث من الأدب . (أَنْفَعَ - أَنْفَعَ - أَنْفَعَ) (ج) «عبدُ الرَّحْمَانِ الَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَآ» (يمشى للغائبين) (د) على الإنسان أن يُحاوِلَ فِي نفسه . (مصدر زكي) (هـ) أنا أكثرُ الطَّلَابِ (نشاطاً - نشاطاً - نشاطاً) (و) يا ، العلمُ خيرٌ من المالِ . (كميل - كمبل - كمبل)</p>	١/٥
١١	<p>السؤال الحادي عشر)</p> <p>(الف) شكل :</p> <p>اللَّهُمَّ، أَعْطِنِي بَصِيرَةً فِي دِينِكَ إِنَّ الْعِلْمَ لَمْ يَكُنْ تَشْفَعَ السَّرَّ الْمَوْجُودَ فِي الْبَنَانِ</p> <p>(ب) للإعراب :</p> <p>لَقَدْ أَيْقَظَ إِلَيْسَامُ لِلْمَجْدِ وَالْعَلَى</p> <p>(ج) للتحليل الصّرفي :</p>	٠/٥ ٠/٥ ٠/٥
٢٠	« الحمد لله رب العالمين »	جمع نمره

باسمہ تعالیٰ

رشته : ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۶/۱۷	سال سوم آموزش متوسطه
مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir	دانش آموزان بزرگسال و دادو طلبان آزاد سراسر کشور درنوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۷

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	(ترجمه صحیح هر مورد ۵/۰ نمره) الف) تا می توانی دلم را نابود کن زیرا آن مانند صخره سخت خواهد بود. ص ۲۵ ب) صدای آلات لهو و لعب (موسیقی) از خانه به کوچه می رسید . ص ۸۹ ج) تعجب در اثری است که این فتح از تمدن و شهر نشینی به جای گذاشت . ص ۹۹ د) وسرزمین آفریقا برای ما باقی خواهد ماند و آن برای قومی جز ما نخواهد بود. ص ۱۰۹ ه) آزادی عقیده اولین حق از حقوق انسان می باشد . ص ۱۱۹ و) اگر خانه تاریک شود مگس به سوی روشنایی خارج می شود . ص ۱۵۹ ز) عربی زبان جهانی شد و هر کس که اسلام آورد به آن منسوب می شود . ص ۴۴ ح) رنگ سبزه‌مان رنگ برتر در قرآن است . ص ۱۳۹ ط) آیا علم در اسلام جز فریضه است؟ و آیا امتی بدون آموختن سروری می یابد . ص ۱۴۹ ی) کارگزارت از طرف تو به سوی ما آمد و مردان ما را کشت و اموال ما را گرفت . ص ۱۲	۵
۲	الف) ۱ ص ۹۹ ب) ۲ ص ۱۱۹ (هر مورد ۵/۰ نمره) ۵۲ ۱۵ ۱ ص ۷۱ ج) ۱ ص ۱۱۹	۲
۳	حارب للنجاح في الحياة . ص ۵۴	۰/۵
۴	الف) بدینی ص ۴۶ ب) سرچشمہ می گیرد ص ۲۳ ج) ریسمان ها ص ۱۴۹ د) الحافی ص ۸۹ ه) الناس ص ۱۶۵ و) المیت ص ۱۱۶ (هرمورد ۲۵/۰ نمره)	۱/۵
۵	الف) سوراخ ، گزیده نمی شود ص ۲۳ ب) تورش ، نجات نخواهد یافت ص ۱۲۳ (هرمورد ۲۵/۰ نمره)	۱
۶	الف) بیست ← چهل ، سلول ← گیرنده ص ۱۳۹ ب) میخ های ← میخ ، قلب ← قلبت ص ۱۵۹ (هرمورد ۲۵/۰ نمره)	۱
۷	الف) لَقِدْ قَطَعَ عَنِ إِبْلِيسِ دَنَانِيرَ الذَّهَبِ . ص ۱۲۹ ، ۵۷ ب) أَهْمَهَا السَّكَرِيَّاتِ . ج) فِي صَبَّاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ مَدَ النَّاسُكَ يَدَهُ . د) ۱- دینار ، ۲- بالش (هرمورد ۲۵/۰ نمره)	۲
	ادامه در صفحه بعد	

باسمہ تعالیٰ

رشته : ادبیات و علوم انسانی		راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
ناریخ امتحان: ۱۳۹۷/۶/۱۷		سال سوم آموزش متوسطه
دانش آموزان بزرگسال و دادو طلبان آزاد سراسر کشور درنوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۷ http://aee.medu.ir		

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۸	الف) ناضرة ، ناظرة جناس ناقص ص ۱۶۱ ب) العلم ، مؤکد ص ۱۵۳	۱ (هرمورد ۲۵٪ نمره)
۹	۱- ترتیلاً ، تأکیدی ص ۷۲ ۲- الدنيا ص ۹۳ ۳- يلعُبُ ، فعلیه ص ۱۳۴ ۴- الذَّلُّ ص ۱۳۴ ۵- شهراً ص ۱۰۴ ۶- خالداً ، الطلاق ص ۱۲۱ ۷- عیسیٰ (ع) ص ۸۱ ۸- آلَ ص ۱۱۵ ۹- الدینَ ، ص ۱۳۴ (هرمورد ۲۵٪ نمره)	۳
۱۰	الف) قبیح ص ۵ ب) أَنْفَعُ ص ۱۷ ج) يَمْشُونَ ص ۵۳ د) تزکیة ص ۵۹	۱/۵ (هرمورد ۲۵٪ نمره)
۱۱	الف) بصیرة ، دین ص ۱۱۵ ب) العلم : اسم إنَّ و منصوب ، الموجوَّدة: صفت و منصوب ص ۱۳۹ ج) أیقظ : فعل ماضٍ ، للغائب ، ثلاثی مزید ، مبني ، معلوم ، متعدِّد ، معتل . ص ۱۴۹ الإسلام : اسم ، مفرد ، مذكر ، معرب ، جامد ، معرف باللام ، منصرف ، صحيح الآخر (هر ۵ مورد ۰٪ ۲۵)	۰/۵ (هرمورد ۲۵٪ نمره) ۰/۵ ۰/۵
	«والحمد لله رب العالمين » «جمع نمره»	۲۰